

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號七三一第卷式十三第紙聞新) Monday 28 September 1970 (Vol. 32 No. 137 Page 1)

報費價目表	
零售每份	一毛五
全年	三十元
半年	十五元
季	七元五毛
郵寄或派到	一律每月二元五毛



約旦王與游擊領袖在開羅簽和約

阿拉伯和平軍

監視約日停戰

【開羅廿八日美聯社電】阿拉伯國家組織的和平軍領袖與約旦國王侯賽因在開羅簽署停戰協定，結束了約旦與阿拉伯和平軍之間的衝突。此項協定是在經過多日的談判後，在開羅簽署的。協定中規定，雙方將停止一切敵對行動，並開始進行和平談判。此項協定的簽署，被視為阿拉伯世界邁向和平的重要一步。

加州野火繼續擴展

聖地牙哥港最慘烈

【聖地牙哥廿八日美聯社電】加州南部野火繼續擴展，聖地牙哥港地區受損最嚴重。據報，火勢已蔓延至該港的碼頭和倉庫，造成重大財產損失。消防部門正在全力撲滅火勢，並疏散附近居民。目前，火勢仍未得到控制，預計還將繼續擴展。

香港旅館業特別暢旺

住客幾乎全滿

【香港廿八日美聯社電】香港日前旅館業特別暢旺，住客幾乎全滿。據悉，由於旅遊業的復甦，香港吸引了大量遊客，導致各大旅館的房間幾乎全部被預訂。旅遊業專家表示，這反映了香港旅遊業的強勁增長，並預料未來幾個月內將繼續保持熱絡。

劫美客機飛往古巴

約十二名解回美國

【華盛頓廿八日美聯社電】美國國務院宣佈，約十二名被劫美客機上的乘客已解回美國。此項消息是在經過多日的緊張談判後公佈的。據悉，劫機者曾威脅要將飛機飛往古巴，但最終在國際社會的壓力下，選擇了返回美國。目前，劫機者已被捕，並正接受調查。

少女在沙灘日光浴

飛機急降擦損肚皮

【紐約廿八日美聯社電】一名少女在沙灘日光浴時，一架飛機急降，擦損了她的肚皮。據悉，當時飛機正在低空飛行，突然急降，導致少女受傷。少女目前正在醫院接受治療，傷勢穩定。警方正在調查事故原因，並提醒市民在沙灘日光浴時注意安全。

沒收黑人極端派保金

紐約連獲兩起槍殺案

【紐約廿八日美聯社電】紐約警方宣佈，沒收黑人極端派組織的保金，並連獲兩起槍殺案。警方表示，他們在調查過程中，發現該組織成員涉嫌多起暴力犯罪，因此決定沒收其保金。此外，警方還連獲兩起槍殺案，並逮捕了兩名嫌犯。目前，警方正在全力追捕其他涉案人員。

約日傷民運往以醫院

紅十字會人員進入約旦

【耶路撒冷廿八日美聯社電】約旦日傷民被運往以色列醫院，紅十字會人員進入約旦。據悉，由於約旦與以色列之間的衝突，約旦日傷民受傷情況嚴重，需要前往以色列醫院接受治療。紅十字會人員已進入約旦，為傷民提供醫療援助。目前，雙方正就傷民救治問題進行談判。

美將移沖繩重轟炸機

約五架F-4E將移往日本

【華盛頓廿八日美聯社電】美國政府宣佈，將將沖繩上的五架F-4E戰鬥機移往日本。此項決定是美國政府為了加強其在東亞的軍事力量而採取的舉措。據悉，這五架戰鬥機將被部署在日本的基地，以應對日益緊張的國際局勢。此舉也顯示了美國對日本安全的高度重視。

天主教主教不訪西貢

羅馬教廷拒絕訪問越南

【羅馬廿八日美聯社電】羅馬教廷拒絕訪問越南，天主教主教不訪西貢。據悉，羅馬教廷表示，由於越南局勢複雜，教廷目前無法派遣主教前往西貢訪問。此舉引起了當地教民的關注，他們希望教廷能夠儘快派遣主教前往，以加強與當地教民的聯繫。目前，教廷正與越南政府就訪問事宜進行談判。

約旦王財產值六千萬

巴格達王儲訪問約旦

【巴格達廿八日美聯社電】約旦國王侯賽因的財產值六千萬，巴格達王儲訪問約旦。據悉，約旦國王侯賽因的財產非常豐厚，這反映了約旦王室的實力。此外，巴格達王儲也訪問了約旦，與約旦國王進行了會談。此次訪問旨在加強約旦與伊拉克之間的友好關係，並探討兩國在經濟和外交方面的合作機會。

以色列公佈霍亂流行

耶路撒冷冷戰美聯社電

【耶路撒冷廿八日美聯社電】以色列公佈霍亂流行，耶路撒冷冷戰美聯社電。據悉，以色列政府宣佈，耶路撒冷地區最近發生了霍亂流行，已有數人感染。政府已採取措施，加強對該地區的衛生防疫工作，並提醒市民注意個人衛生。此外，美聯社也報導了耶路撒冷地區的緊張局勢，稱雙方在該地區的衝突仍在持續。

美將移沖繩重轟炸機

約五架F-4E將移往日本

【華盛頓廿八日美聯社電】美國政府宣佈，將將沖繩上的五架F-4E戰鬥機移往日本。此項決定是美國政府為了加強其在東亞的軍事力量而採取的舉措。據悉，這五架戰鬥機將被部署在日本的基地，以應對日益緊張的國際局勢。此舉也顯示了美國對日本安全的高度重視。

天主教主教不訪西貢

羅馬教廷拒絕訪問越南

【羅馬廿八日美聯社電】羅馬教廷拒絕訪問越南，天主教主教不訪西貢。據悉，羅馬教廷表示，由於越南局勢複雜，教廷目前無法派遣主教前往西貢訪問。此舉引起了當地教民的關注，他們希望教廷能夠儘快派遣主教前往，以加強與當地教民的聯繫。目前，教廷正與越南政府就訪問事宜進行談判。

約旦王財產值六千萬

巴格達王儲訪問約旦

【巴格達廿八日美聯社電】約旦國王侯賽因的財產值六千萬，巴格達王儲訪問約旦。據悉，約旦國王侯賽因的財產非常豐厚，這反映了約旦王室的實力。此外，巴格達王儲也訪問了約旦，與約旦國王進行了會談。此次訪問旨在加強約旦與伊拉克之間的友好關係，並探討兩國在經濟和外交方面的合作機會。

以色列公佈霍亂流行

耶路撒冷冷戰美聯社電

【耶路撒冷廿八日美聯社電】以色列公佈霍亂流行，耶路撒冷冷戰美聯社電。據悉，以色列政府宣佈，耶路撒冷地區最近發生了霍亂流行，已有數人感染。政府已採取措施，加強對該地區的衛生防疫工作，並提醒市民注意個人衛生。此外，美聯社也報導了耶路撒冷地區的緊張局勢，稱雙方在該地區的衝突仍在持續。

加政府在本波比區

建大廈安置老居民

【多倫多廿八日美聯社電】加政府在本波比區，建大廈安置老居民。據悉，加拿大政府為了改善本波比區老居民的居住環境，決定在該區興建一座大型公寓大廈。該大廈將為老居民提供舒適的居住環境，並配備完善的設施。目前，政府正與當地居民就大廈的興建事宜進行談判。

市參建議失業青年

應往山林種植新樹

【溫哥華廿八日美聯社電】市參建議失業青年，應往山林種植新樹。據悉，溫哥華市政府為了幫助失業青年解決就業問題，並改善環境，決定組織失業青年前往山林種植新樹。此舉旨在通過勞動來創造就業機會，並為城市增添綠意。目前，市政府正積極招募失業青年參加此項活動。

明年增加養老金

生活費用日益高漲

【奧太瓦廿八日美聯社電】明年增加養老金，生活費用日益高漲。據悉，奧太瓦市政府為了應對日益上漲的生活費用，決定從明年起增加養老金。此舉旨在減輕老年人的生活負擔，並確保他們能夠過上基本的生活。目前，市政府正就增加養老金的具體方案進行研究。

安省政府保護公路

明年禁用雪釘車輪

【多倫多廿八日美聯社電】安省政府保護公路，明年禁用雪釘車輪。據悉，安省政府為了保護公路，並提高道路安全，決定從明年起禁用雪釘車輪。此舉旨在減少因使用雪釘車輪而導致的交通事故，並延長公路的使用壽命。目前，政府正與相關部門就禁用雪釘車輪的具體措施進行研究。

國會議員三名空缺

首相將宣佈補選期

【渥太華廿八日美聯社電】國會議員三名空缺，首相將宣佈補選期。據悉，加拿大政府目前有三名國會議員空缺，首相將宣佈補選期。此舉旨在填補國會的席位，並確保國會的正常運作。目前，政府正就補選期的具體安排進行研究。

市參建議失業青年

應往山林種植新樹

【溫哥華廿八日美聯社電】市參建議失業青年，應往山林種植新樹。據悉，溫哥華市政府為了幫助失業青年解決就業問題，並改善環境，決定組織失業青年前往山林種植新樹。此舉旨在通過勞動來創造就業機會，並為城市增添綠意。目前，市政府正積極招募失業青年參加此項活動。

明年增加養老金

生活費用日益高漲

【奧太瓦廿八日美聯社電】明年增加養老金，生活費用日益高漲。據悉，奧太瓦市政府為了應對日益上漲的生活費用，決定從明年起增加養老金。此舉旨在減輕老年人的生活負擔，並確保他們能夠過上基本的生活。目前，市政府正就增加養老金的具體方案進行研究。

安省政府保護公路

明年禁用雪釘車輪

【多倫多廿八日美聯社電】安省政府保護公路，明年禁用雪釘車輪。據悉，安省政府為了保護公路，並提高道路安全，決定從明年起禁用雪釘車輪。此舉旨在減少因使用雪釘車輪而導致的交通事故，並延長公路的使用壽命。目前，政府正與相關部門就禁用雪釘車輪的具體措施進行研究。

一口氣衝到了皇帝的馬前，感觸親兵拾命上前抵擋，執戟士橫衝直撞的過來，連皇帝身前，楊過回臂要拿那律手中再拿步矛時，卻拿了個空，原來已給敵軍甲士攔斷，眼見蒙古皇帝臉有驚色，拉馬回頭正要退走，楊過一聲長嘯，雙腳躍上馬鞍，跟着在馬鞍上，和身躍起，直撲向前，十餘名親兵挺槍急刺，楊過在空中提一口真氣，一腳前斗，從十餘枝槍上躍了過去。

蒙古皇帝見勢不好，一提馬鞭，縱騎急馳，他跨下這匹坐騎乃身軀古舊中選一的良駒，龍背馬頭，骨疎筋高，嘶吼似雷，奔馳若風，名為「越遠」，他一聲響，在地下拾起一根

神雕俠侶

金庸著

飛雲雕，和郭靖當年的一汗血寶馬，一上一下，但見牠四蹄騰飛，逕往空曠處跑去，此處離得幾處，天下再無一匹馬追得上，楊過躍上馬鞍，在馬背上，蒙古軍數百騎又在楊過身後追來，楊過見了這等情勢，城上城下，登時忘了交戰，齊聲吶喊，蒙古軍只盼皇帝馬快，宋軍只盼楊過追上

司公運搬安平
P. O. TRANSFER
293 E. Georgia St.
Vancouver 4, B. C.
電話 687-1044
夜間電話 874-7072
司理人林昔安

代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俱，大小鋼琴，傢具大小箱櫃，搬行接運，工作週到，價銀克己。

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST. (MAIN)
電話 874-6348 下午 254-7607
9 to 9 — 7 Days
專修傳真機，收音機，立體聲機，自動洗衣機，乾衣機及各種大小電器，保證妥當，價格公道，格外歡迎。

電話 684-1754
紀經漢黃
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

司公限有興泰
TAI HING COMPANY
45 R. Pender St. Vancouver
電話 MU 4 102

中國冰霜大明蝦

SIZE
8 | 12
13 | 15
16 | 20
21 | 25
26 | 30

新到
花旗蝦肉
鼓汁蘇鮑
祥發咸蛋
天府花生
北京蜜棗
上海熏魚
梅林冬筍
五彩皮蛋
什錦菜脯
中山杏仁餅

零沽批發
極表歡迎

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
Phone: 682-1514

賞月又快到
本店精製各
樣中秋月餅
七彩豬籠餅
佛公餅
棋餅
大量登市
並有兒童玩弄膠汽
球贈送(日錄印備)

馬君寶
專上門修理各種洗衣機乾衣機電器
具政府牌照
新電話八七九、六七八五

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. F
VANCOUVER 4, B. C.

廚師上等
調味正宗
地方雅潔
招呼妥當
大廳小廳
隨時空位
價格公道
格外歡迎

廣珍
珠寶首飾
鐘錶首飾
Kwong Chai Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

房藥大福
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B. C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
各種補丸
各種補丸
各種補丸
各種補丸
各種補丸
各種補丸
各種補丸

髮絲公司
KING KONG SALON
27 PENDER ST. VANCOUVER
電話 683-4929

專辦大宗
中國絲
蘇杭雜貨
應有盡有
精製小衫
襪子內衣
襪子內衣
襪子內衣
襪子內衣

訪英雄相命掌紋
男女婚姻 家庭是非
個性前程 壽夭禍福
接批八字書 外埠郵寄到
英雄相命 時勢英雄
萬壽高華 打街東百號新亞旅社式樓
一三三號房 電話六八五、九〇六四

昌記油漆
承接承接水木工程
油漆 油漆 油漆
油漆 油漆 油漆
油漆 油漆 油漆
油漆 油漆 油漆

雲高華搜煙通公司
Vancouver Chimney Service
684-2937

雲里冷氣工程
專辦大小商業廚房冷氣工程。設計裝置
及修理。忠誠服務。價格公道。快捷可靠。
電話：八七五、〇〇九
171 E. Broadway, Vancouver, B. C.

新美
Sunbeam
新邊麵麵
新美
新美
新美
新美
新美
新美
新美
新美

司公華強
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
電話 684-8821

精製專家
精製專家
精製專家
精製專家
精製專家
精製專家
精製專家
精製專家

建興建築公司
承接承接水木工程
土木工程
土木工程
土木工程
土木工程
土木工程
土木工程
土木工程

專家眼鏡
A. Gerard Hirschberg
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
681-8829

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1371

旅館出賣
此旅館位在暢旺區域，近華埠
內有房三十二伙出租，傢俱新
備，月租四百元，有三年批，
取價壹萬二千元，如意者請到
吳國華辦事處 或用電話詢問
定然樂意答覆。

行銀路資大拿加
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pender, Victoria B.C.

本行特設華務部，專為僑胞
辦理一切銀行業務，專為僑胞
辦理一切銀行業務，專為僑胞
辦理一切銀行業務，專為僑胞
辦理一切銀行業務，專為僑胞
辦理一切銀行業務，專為僑胞
辦理一切銀行業務，專為僑胞

周愛權
精較各種時鐘眼鏡
兼修整裝之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 685-5938

CHINESE HERBS
126 Main St. Room 3
VANCOUVER, B. C. CANADA

專治內外 各種病症 膏丹丸散
藥到病除 來函求診 回信問明
身體內外 各部情形 隨問隨答
小心研究 對症配藥 藥到病除
方法用藥 藥到病除 藥到病除
藥到病除 藥到病除 藥到病除
藥到病除 藥到病除 藥到病除

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦

